



 HAWKE | LASER KIT



## BATTERY INSTALLATION

The laser battery compartment is located at the rear of the unit. To access, simply turn the end cap anti-clockwise until completely removed. The laser requires 1x CR123A battery. Place the battery in the unit negative (-) end down and replace the end cap by turning clockwise until secure. Do not over tighten.

## UNIT INSTALLATION

Warning: Ensure your firearm is unloaded before installation.

Using the hex key supplied, remove the screws from the riflescope mount. Place the two halves around your riflescope in the desired position. Replace the screws and tighten (16in/lbs) (1.33 ft/lbs) (1.8 Nm). Do not over tighten.

## OPERATION

Warning: Do not look directly into the laser beam during operation as it could permanently damage your eyesight.

To operate the laser, simply press the button at the rear until it clicks.

The windage and elevation adjustment screws are located at the front of the laser unit and can be adjusted using the supplied hex key.

## STOCK SWITCH

To attach a stock switch, remove the end cap from the unit and replace with the stock switch. Hold the stock switch down to activate the unit. Velcro pads have been supplied to attach the stock switch to your rifle.

## HAWKE TWO YEAR WARRANTY

Subject to the limitations noted below, Hawke guarantees this product to be free of defects in materials and workmanship for two years. If your Hawke product is found to have defects in materials or workmanship, we will repair or, if repair is not possible, replace the product with an equivalent.

The warranty does not cover failure caused by abuse or excessive wear and tear even within the warranty period.

Please note your proof of purchase should accompany any warranty claim. You can register your purchase with us now at [www.hawkeoptics.com/registration](http://www.hawkeoptics.com/registration)

For full warranty details or to make a claim please see [www.hawkeoptics.com/warranty](http://www.hawkeoptics.com/warranty)



## EINSETZEN DER BATTERIE

Die Batteriefächer für Laser befinden sich an der Rückseite der Geräte. Zum Öffnen einfach die Kappe gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sie vollständig abgenommen werden kann. Der Laser benötigt eine CR123-Batterie. Die Batterien mit dem Minuspol (-) nach unten einsetzen und die Kappe im Uhrzeigersinn drehen, bis sie fest sitzt. Nicht überdrehen.

## MONTAGE DES GERÄTS

Warnung: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Waffe entladen ist!

Drehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel aus der Zielfernrohrhalterung heraus. Platzieren Sie die zwei Hälften in der gewünschten Position um Ihr Zielfernrohr. Drehen Sie die Schrauben wieder ein und ziehen Sie sie auf (16in/lbs) (1.33 ft/lbs) (1,8 Nm) fest. Nicht überdrehen.

## BETRIEB

Warnung: Bitte während des Betriebs nicht direkt in den Laserstrahl blicken, da er Ihre Sehkraft dauerhaft schädigen kann.

Zum Ein- oder Ausschalten des Lasers, einfach den Schalter an der Rückseite drücken, bis er klickt.

Die Einstellschrauben für die horizontale und vertikale Ausrichtung befinden sich an der Vorderseite der Lasereinheit und können mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel eingestellt werden.

## TASTSCHALTER

Zum Anbringen eines Tastschalters die Kappe von dem Gerät abnehmen und durch den Tastschalter ersetzen. Den Tastschalter gedrückt halten, um das Gerät zu aktivieren. Der Tastschalter kann mit den mitgelieferten Klettbandern an Ihrem Gewehr befestigt werden.

## ZWEIJÄHRIGE GARANTIE VON HAWKE

Vorbehaltlich unten genannter Einschränkungen garantiert Hawke für zwei Jahre, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte Ihr Produkt von Hawke Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen, reparieren wir das Produkt oder ersetzen es durch ein gleichwertiges, falls eine Reparatur nicht möglich ist.

Die Garantie deckt keine Schäden durch Missbrauch und übermäßigen Verschleiß auch in der Garantiezeit ab.

Bitte achten Sie darauf, Ihrem Garantieanspruch den Kassenbeleg beizulegen. Sie können Ihr Produkt unter folgendem Link bei uns registrieren: [www.hawkeoptics.com/registration](http://www.hawkeoptics.com/registration)

Für alle Garantiebedingungen oder die Anmeldung von Garantieansprüchen besuchen Sie bitte [www.hawkeoptics.com/warranty](http://www.hawkeoptics.com/warranty)

## INSTALLATION DE LA PILE

Les compartiment des piles du laser sont situés à l'arrière des kits. Pour y accéder, tournez simplement l'obturateur dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que vous l'ayez entièrement retiré. Le laser fonctionne avec une pile CR123A. Placez la pile dans le compartiment, avec le signe négatif (-) tourné vers le bas, et remettez en place l'obturateur en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé. Ne serrez pas trop.

## INSTALLATION DU KIT

**Avertissement :** Vérifiez que votre arme à feu est déchargée avant l'installation.

À l'aide de la clé Allen, retirez les vis du support de la lunette de carabine. Placez les deux demi-colliers autour de votre lunette dans la position voulue. Remplacez les vis et serrez (1,8 N.m). Ne serrez pas trop.

## FONCTIONNEMENT

**Avertissement :** Ne regardez pas directement le rayon laser lorsque celui-ci est allumé car vous risqueriez d'endommager votre vue de façon irréversible.

Pour allumer le laser, appuyez simplement sur le bouton situé à l'arrière, jusqu'à entendre un « clic ».

Les vis de réglage de la dérive et de l'élévation se trouvent à l'avant du laser et peuvent être réglées à l'aide de la clé Allen fournie.

## COMMUTATEUR DE CROSSE

Pour fixer un commutateur de crosse, retirez l'obturateur du kit et remplacez-le par le commutateur. Maintenez le commutateur de crosse enfoncé pour activer le kit. Des bandes Velcro sont fournies pour fixer le commutateur de crosse à votre carabine.

## GARANTIE DEUX ANS HAWKE

Sous réserve des limitations indiquées ci-dessous, Hawke garantit l'absence de défaut de matériau et de fabrication pour ce produit pendant deux ans. Si votre produit Hawke présente des défauts de matériau ou de fabrication, nous le réparerons ou, si la réparation est impossible, nous le remplacerons par un produit équivalent.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances provoquées par un usage inadapté ou une usure normale, même pendant la période sous garantie.

Lorsque vous déposez une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous devez y joindre votre preuve d'achat. Vous pouvez dès à présent enregistrer votre achat avec nous sur le site [www.hawkeoptics.com/](http://www.hawkeoptics.com/) registration.

Pour obtenir les détails complets de la garantie ou déposer une réclamation, rendez-vous sur [www.hawkeoptics.com/warranty](http://www.hawkeoptics.com/warranty).



## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Los compartimentos para el láser y la batería están situados en la parte posterior de las unidades. Para acceder, simplemente gire la tapa del extremo en sentido anti-horario hasta que se haya retirado completamente. El láser requiere una batería CR123A. Coloque la batería en la unidad con el extremo negativo (-) hacia abajo y vuelva a colocar la tapa del extremo girándola en sentido horario hasta que esté apretada. No la apriete demasiado.

## INSTALACIÓN DE LA UNIDAD

**Advertencia:** Asegúrese de que su arma esté descargada antes de la instalación.

Retire los tornillos del soporte del visor del rifle utilizando la llave hexagonal suministrada. Coloque las dos mitades alrededor del visor de su rifle en la posición deseada. Vuelva a colocar los tornillos y apriételos (16in/lb) (1,33 ft/lb) (1,8 Nm). No la apriete demasiado.

## FUNCIONAMIENTO

**Advertencia:** No mire directamente el rayo láser cuando esté funcionando, ya que puede dañarle la vista de forma permanente.

Para activar el láser, simplemente pulse el botón en la parte posterior hasta que se oiga un clic.

Los tornillos para el ajuste lateral y de elevación están situados en la parte delantera de la unidad láser y pueden ajustarse con la llave hexagonal suministrada.

## INTERRUPTOR DE CULATA

Para colocar un interruptor de culata, retire la tapa del extremo de la unidad y reemplácela por el interruptor de culata. Mantenga el interruptor de culata pulsado para activar la unidad. Incluye almohadillas de velcro para fijar el interruptor de culata al rifle.

## GARANTÍA HAWKE DE DOS AÑOS

Sujeta a las limitaciones indicadas abajo, Hawke garantiza que este producto no presentará defectos de mano de obra o de materiales durante dos años. Si se comprueba que su producto Hawke presenta defectos de fabricación o de materiales, procederemos a su reparación o, si la reparación no fuera posible, a su sustitución por otro equivalente.

La garantía no cubre los fallos por desgaste excesivo o mal uso, incluso dentro del periodo de garantía.

Deberá acompañar cualquier reclamación de garantía con el comprobante de su compra. Puede registrar su compra con nosotros ahora en [www.hawkeoptics.com/registration](http://www.hawkeoptics.com/registration)

Para los detalles completos de la garantía o para efectuar una reclamación, diríjase a [www.hawkeoptics.com/warranty](http://www.hawkeoptics.com/warranty)



## INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

I vani delle batterie laser sono situati nella parte posteriore delle unità. Per accedere al vano batterie, ruotare semplicemente in senso orario il coperchio all'estremità fino a toglierlo completamente. Il laser richiede una batteria CR123A. Inserire la batteria con il polo negativo (-) rivolto verso il basso e riposizionare il coperchio ruotandolo in senso orario finché non è chiuso bene. Non stringere troppo.

## INSTALLAZIONE UNITÀ

Avvertimento: Prima dell'installazione assicurarsi che l'arma sia scarica.

Servendosi della chiave esagonale fornita in dotazione, rimuovere le viti dal supporto del cannocchiale. Posizionare le due metà intorno al cannocchiale nella posizione desiderata. Sostituire le viti e stringere (16 pollici/libbre) (1,33 pollici/libbre) (1,8 Nm). Non stringere troppo.

## FUNZIONAMENTO

Avvertimento: Non guardare direttamente nel fascio laser durante il funzionamento poiché potrebbe danneggiare la vista in modo permanente.

Per mettere in funzione il laser, premere semplicemente il pulsante situato nella parte posteriore fino al clic.

La viti di regolazione di deviazione ed elevazione sono situate davanti all'unità laser e possono essere regolate utilizzando la chiave esagonale fornita in dotazione.

## INTERRUTTORE DEL CALCIO

Per fissare l'interruttore del calcio, rimuovere il coperchio all'estremità dall'unità e sostituirlo con l'interruttore del calcio. Tenere abbassato l'interruttore del calcio per attivare l'unità. Sono stati forniti in dotazione dei cuscinetti in velcro per fissare l'interruttore del calcio al fucile.

## GARANZIA DI DUE ANNI HAWKE

Con le limitazioni indicate di seguito, Hawke garantisce che questo prodotto è libero da difetti dovuti a materiali o lavorazioni per un periodo di due anni. Nel caso si riscontri un difetto dovuto a materiale o lavorazione nel prodotto Hawke, tale prodotto verrà riparato o, se ciò non fosse possibile, sostituito con un prodotto equivalente.

La garanzia non copre guasti derivanti da uso improprio o eccessiva usura anche durante il periodo di garanzia.

Si ricorda che la richiesta di interventi in garanzia deve essere accompagnata da ricevuta d'acquisto. È possibile registrare l'acquisto del nostro prodotto alla pagina [www.hawkeoptics.com/registration](http://www.hawkeoptics.com/registration)

Per maggiori informazioni sulla garanzia o per presentare un reclamo, consultare la pagina [www.hawkeoptics.com/warranty](http://www.hawkeoptics.com/warranty)



VISION ACCOMPLISHED

[www.hawkeoptics.com](http://www.hawkeoptics.com)  
 Born in the UK